

HP MÜŞTERİ KOŞULLARI – PROFESYONEL HİZMETLER

- 1. Taraflar.** Bu koşullar, HP Bilgisayar ve Baskı Teknolojileri Ltd. Şti. (“**HP**”) tarafından aşağıda imza bölümünde belirtilen müşteriye (“**Müşteri**”) profesyonel hizmet verilmesini düzenleyen sözleşmeyi (“**Sözleşme**”) oluşturur.
- 2. Siparişler.** “**Sipariş**”, tarafların ek (attachment) veya referans yoluyla dahil edildiğini belirttiği tüm tamamlayıcı belgeleri (“**Tamamlayıcı Belge**”) de içeren, kabul edilmiş sipariş anlamına gelir. Tamamlayıcı Belge (örnek olması için) şartnameleri, standart veya üzerinde tarafların karşılıklı müzakeresi ile anlaşılmiş hizmet tanımlarını, veri sayfalarını ve eklerini, iş Kapsam Dokümanlarını (SOW'lar), beyan edilen garantileri ve hizmet düzeyi anlaşmalarını içerebilir. Tamamlayıcı Belge Müşteriye basılı olarak sunulabilir veya belirlenecek bir HP web sitesinden Müşteri'nin erişimine açılabilir.
- 3. Kapsam ve Sipariş Verme.** Bu koşullar, Müşteri tarafından tek bir Sipariş için veya birden fazla Sipariş için çerçeve olarak kullanılabilir. Ayrıca, bu koşullar tarafların “**İştirakleri**” tarafından küresel çapta kullanılabilir. Bu sözleşme tahtında İştirakler herhangi bir tarafın kontrol ettiği, söz konusu tarafı kontrol eden veya söz konusu taraf ile ortak kontrol altında bulunan herhangi bir kuruluş anlamına gelir. Taraflar bu koşulları kabul ettiklerini Sözleşme'nin sonunda gösterilen yeri imzalayarak veya Siparişlerde işbu koşullara açık bir atıfta bulunarak onaylayabilirler. İştirakler, siparişi kabul eden HP İştirakiyle aynı ülkede hizmet teslimatını belirtilen siparişler vererek, bu koşulları referans göstererek ve yerel yasa veya iş uygulamalarını yansıtan ek koşullar veya değişiklikleri belirterek bu koşulların kullanımına katılabilirler.
- 4. Sipariş Düzenlemeleri.** Müşteri web sitemizden veya müşteriye özel portaldan ya da mektup, faks veya e-posta vasıtasıyla HP'ye sipariş verebilir. Gereken hallerde, siparişler hizmetin teslimat tarihini belirtmelidir. Müşteri mevcut bir Sipariş'i hizmet teslimat tarihini doksan (90) günden fazla tehir ederse, söz konusu sipariş yeni bir Sipariş olarak değerlendirilecektir.
- 5. Fiyatlar ve Vergiler.** HP tarafından yazılı olarak bildirilen fiyatlar geçerli olacaktır. Fiyat yazılı olarak bildirilmedi ise siparişin HP'ye ileildiği tarihte web sitemizden, müşteriye özel portalda veya HP tarafından yayımlanmış listede belirtilmiş fiyatlar geçerli olacaktır. Aksi belirtilmedikçe fiyatlara vergiler, gümrük vergileri ve diğer ücretler (kurulum, sevkiyat ve taşıma) dahil değildir. Yürürlükteki kanunlar uyarınca stopaj vergisi uygulanması gerekiyorsa, lütfen ilgili prosedürleri görüşmek için HP sipariş temsilcisine başvurun. HP, profesyonel hizmetler sağlanırken ortaya çıkan seyahat masrafları gibi makul harcamalar için ayrıca ücretlendirme yapacaktır. Bu Sözleşme 1 orijinal kopya olarak imzalanacak ve damga vergisi Müşteri tarafından ödenecektir.
- 6. Faturalar ve Ödeme.** Müşteri faturalandırılan tüm tutarları HP'nin fatura tarihinden itibaren otuz (30) gün içinde ödemeyi kabul eder. Müşteri ödemeleri zamanında yapmazsa, HP açık olan Sipariş veya hizmetlerin yerine getirilmesini askıya alabilir veya iptal edebilir.
- 7. Profesyonel Hizmetler.** HP, ilgili Tamamlayıcı Belge'de açıklanan sipariş edilmiş tüm BT danışma, eğitim veya diğer hizmetleri teslim edecektir.
- 8. Profesyonel Hizmetlerin Kabulü.** Kabul süreci (şayet varsa) ilgili Tamamlayıcı Belge'de açıklanacak, sadece orada belirtilen profesyonel hizmet ürünleri için geçerli olacak ve HP tarafından sağlanacak diğer ürünler veya hizmetler için geçerli olmayacaktır.

9. **Bağımlılıklar.** HP'nin hizmetleri teslim edebilmesi, Müşterinin makul ve zamanında işbirliğine ve hizmetlerin teslim edilebilmesi için Müşteriden istenen bilgilerin doğru ve eksiksiz olarak HP'ye temin edilmesine bağlıdır.
10. **Değişiklik Talepleri.** Taraflar, Hizmetlerin teslimatını yönetmek ve ortaya çıkabilecek sorunları çözmek için tek iletişim noktası olarak bir proje temsilcisi atamayı karşılıklı olarak kabul ederler. Hizmetlerin veya ürünlerin kapsamının değiştirilmesine yönelik taleplerin geçerli olması için iki tarafın da imzaladığı değişiklik talebi gerekir.
11. **Hizmet Performansı.** Hizmetler genel olarak kabul görmüş ticari uygulamalar ve standartlar kullanılarak gerçekleştirilir. Müşteri hizmet sorunlarını derhal bildirecektir, HP ise yukarıda belirtilen standartlara uymayan hizmetlerini yeniden sağlamayı taahhüt etmektedir.
12. **Kapsamında Teslim Edilecekler Bulunan Hizmetler.** Tamamlayıcı Belge'nin içinde belirli teslim edilecekler tanımlanmış ise, HP söz konusu teslim edileceklerin, Müşteri'ye teslim edildikleri tarihten itibaren 30 gün boyunca Tamamlayıcı Belge'de yazılı olarak belirtilmiş olan özellikleri esaslı olarak taşıyacaklarını garanti etmektedir. Müşterinin HP'ye, yukarıda belirtilen 30 günlük süre içerisinde, bir uyumsuzluk olduğunu bildirmesi durumunda, HP ilgili teslim edilecekleri derhal uyumlu hale getirecek veya söz konusu teslim edilecekler ile ilgili olarak ödenmiş ücreti geri ödeyecektir ve bu durumda Müşteri de bu teslim edilecekleri HP'ye iade edecektir.
13. **Uygunluk.** HP'nin hizmet, destek ve garanti taahhütleri aşağıda sayılanlardan kaynaklanan talepleri kapsamaz:
1. uygun olmayan kullanım, kurulum yeri hazırlığı ya da uygulanacak olan Tamamlayıcı Belge'de belirtilenler ile uyumlu olmayan kurulum yeri, çevre koşulları veya başka bir uyumsuzluk;
 2. HP tarafından gerçekleştirilmeyen veya HP tarafından onay verilmeksizin gerçekleştirilen değişiklikler veya hatalı sistem bakımı veya ayarı (calibration);
 3. HP'ye ait olmayan yazılımların veya ürünlerin arızaları veya işlevsel sınırlamaları yüzünden etkilenen HP desteği veya hizmeti almakta olan sistemlerin etkilenmesi;
 4. HP tarafından sunulmayan kötü amaçlı (malware) yazılımlar (ör. virüs, solucan vb.); veya
 5. Müşterinin neden olduğu usulüne uygun olmayan kullanım, ihmal, kaza, yangın veya su kaynaklı hasarı, elektrik menşeli bozulma, nakliye veya HP'nin kontrolü altında olmayan diğer nedenler.
14. **Telafi yolları.** Bu Sözleşme, garanti talepleri için geçerli bütün hakları belirtmektedir. HP, yasaların izin verdiği ölçüde, burada beyan edilenler dışında bir garanti sağlamamaktadır.
15. **Fikri Mülkiyet Hakları.** Bu Sözleşme uyarınca herhangi bir fikri mülkiyet hakkı devri söz konusu değildir. Müşteri HP'ye, HP'nin ve temsilcilerinin sipariş edilen hizmetleri gerçekleştirebilmesi için gerekli olan fikri haklar için, münhasır olmayan, dünya çapında geçerli, telif ücreti ödenmeyecek bir hak ve lisans vermektedir. HP tarafından Teslim Edilecekler Müşteri için özel olarak ürünler oluşturulursa ve bu durum Tamamlayıcı Belge'de belirtilirse, HP işbu belgeyle Müşteri'ye ürünleri çoğaltma ve kopyalarını dahili olarak kullanmak için dünya çapında, münhasır olmayan, tamamı ödenmiş, telif ücreti ödenmeyecek bir lisans verir.
16. **Fikri Mülkiyet Hakları İhlali.** HP, bu Sözleşme kapsamında sağlanan HP markalı ürünün veya hizmetin üçüncü tarafın fikri mülkiyet hakkını ihlal ettiğini iddia eden herhangi bir talep için savunma yapacak ve/veya sulh yoluyla sorunu çözecektir. HP, Müşterinin karşılaştığı talebi derhal bildirmesini ve HP'nin savunma yapmasına yardımcı olmasını bekleyecektir. HP, kendi tercihi göre, ihlal durumu oluşturmayacak ve esaslı açılardan denk olacak şekilde ürünü veya hizmeti değiştirebilir veya ilgili

konuda lisans alabilir. Bu seçenekler kullanılamıyorsa, (i) etkilenen ürünle ilgili başvuru ürünün Müşteriye teslimatı takip eden ilk yıl içinde gerçekleşmişse Müşteri tarafından ödenen miktarın tamamı, (ii) eğer daha sonra bir zamanda başvuru olmuşsa amortisman payı düşürülmüş miktar (net defter değeri) Müşteriye iade edilecektir. Söz konusu olan destek hizmetleri ise önceden ödenen miktarın bakiyesi ya da profesyonel hizmetler için ödenen miktar Müşteriye iade edilecektir. HP, ürünlerin veya hizmetlerin yetkisiz kullanımından kaynaklanan iddia ve taleplerden sorumlu değildir. İşbu madde hükümleri, ilgili Tamamlayıcı Belgeler 'de bu kapsamda olduğu belirtilen teslim edilecekler için de geçerli olacaktır. HP'nin, teslim edileceklerin içeriğinden veya Müşteri tarafından sağlanmış olan dizaynlardan doğan taleplere dair bir sorumluluğu bulunmamaktadır.

- 17. Lisans Süresi ve Fesih.** Aksi belirtilmedikçe, verilen tüm lisanslar süresizdir, ancak Müşteri işbu Sözleşme'nin koşullarına uymazsa, HP yazılı bir bildirimle lisansı feshedebilir. Fesih sonrasında veya sınırlı süreye sahip lisansın süresinin sona ermesinin hemen ardından, Müşteri yazılımın tüm kopyalarını imha edecek veya HP'ye iade edecektir, Müşteri yazılımın bir kopyasını yalnızca arşiv amaçları için elinde tutabilir.
- 18. Gizlilik.** İşbu Sözleşme kapsamında paylaşılan ve ifşa sırasında gizli oldukları belirtilen veya ifşa koşullarından bilginin gizli tutulması gerektiği makul bir şekilde anlaşılan, bilgiler gizli bilgi olarak kabul edilecektir. Gizli bilgiler, sadece Sözleşme kapsamındaki yükümlülükleri yerine getirmek veya işbu Sözleşme kapsamındaki haklardan yararlanmak için kullanılabilir ve yalnızca bu amacı desteklemek için gizli bilgileri bilmesi gereken çalışanlar, temsilciler veya yüklenicilerle paylaşılabilir. Gizli bilgiler, bilgilerin ifşa edildiği tarihten sonra 3 yıl boyunca veya (şayet daha uzun ise) bilgilerin gizli kaldığı dönem boyunca yetkisiz kullanımı veya ifşayı önlemek için makul bir önlem düzeyi kullanılarak korunacaktır. Bu yükümlülükler şu bilgileri kapsamayacaktır: i) alıcı taraf tarafından gizlilik yükümlüğü olmadan bilinen veya öğrenilen bilgiler; ii) alıcı tarafça bağımsız olarak geliştirilen bilgiler, ya da iii) yasalar veya resmi kurumlar tarafından ifşa edilmesi istenen bilgiler.
- 19. Kişisel Bilgiler.** İki taraf da yürürlükteki veri koruma yasaları kapsamındaki ilgili yükümlülüklerine uyacaktır. HP, hizmet sunarken Müşteri'nin kişisel bilgilerine ("PII") erişmeyi amaçlamamaktadır. HP'nin Müşterinin sisteminde veya cihazında saklanan Müşteri PII'sına erişimi muhtemelen arızı olacaktır ve Müşteri PII'sının veri denetleyicisi (veri denetleyicisi bu sözleşme tahtında kişisel bilgilerin işlenmesini, kullanılmasını, ifşa edilmesini veya yok edilmesine ve bunlardan herhangi birini nasıl yapılacağına karar veren kişi veya kişiler anlamına gelir) olarak kalmaya devam edecektir. HP erişimi olan herhangi bir PII'yi sadece sipariş edilen hizmetleri teslim edebilmek için kullanacaktır.
- 20. Küresel Ticaret ile Uyum.** Bu koşullar kapsamında sağlanan hizmetler ve ürünler/teslim edilecekler Müşterinin şirket içi kullanımına yöneliktir ve diğer ticari amaçlarla kullanılamaz. Müşteri bu Sözleşme çerçevesinde sağlanan ürün ve/veya teslim edilecekleri ihraç ederse, ithal ederse veya başka bir yolla devrederse, Müşteri yürürlükteki yasa ve yönetmeliklere uymaktan ve gerekli ihracat veya ithalat izinlerini almaktan sorumlu olacaktır. HP, iki taraftan herhangi birinin tabi olduğu, yasalar gereğince bu Sözleşme çerçevesindeki edimlerini askıya alabilir.
- 21. Sorumluluğun Sınırlanması.** HP'nin, Müşteriye karşı bu Sözleşmeden kaynaklanan sorumluluğu ilgili Sipariş için Müşterinin HP'ye ödediği tutar ile sınırlı olacaktır. Müşteri veya HP gelir veya kar kayıplarından, servis dışı kalma (downtime) maliyetlerinden, veri kaybı veya hasarından ya da dolaylı veya özel olarak ortaya çıkan masraf veya zararlardan sorumlu olmayacaktır. Tarafların, ihmalleri ile neden oldukları ölüm veya fiziksel yaralanmalardan, yetkisiz fikri mülkiyet hakkı kullanımlarından, hileli davranışlarından, Sözleşme'yi kasıtlı olarak ihlal etmelerinden veya yürürlükteki kanunlar tarafından sınırlandırılmasına izin verilmeyen sorumluluk hallerden doğan sorumlulukları sınırlandıramaz.

22. **İhtilaflar.** Müşteri bu sözleşme çerçevesinde satın aldığı hizmetlerden memnun kalmazsa ve HP'nin önerdiği çözüm ile mutabık değilse, işbu sözleşmenin tarafları olarak, yasal çözüm arama hakkı saklı kalmak koşuluyla, dostane bir çözüm için sorunu derhal ilgili genel müdür yardımcısı (veya eşdeğer yönetici) seviyesindeki yöneticilerine iletmeyi kabul etmekteyiz.
23. **Mücbir Sebepler.** Taraflardan hiçbiri, ödeme yükümlülükleri haricinde, kendi makul kontrolü dışındaki sebeplerden ötürü işi yapmadaki gecikmelerden ya da iş yapmaktan sorumlu tutulmayacaktır.
24. **Fesih.** İki taraf da, diğer taraf herhangi bir esaslı yükümlülüğünü yerine getirmezse ve konu ile ilgili ayrıntılar yazılı olarak kendisine bildirildikten sonraki makul bir süre içerisinde ihlali çözümü kavuşturamazsa bu Sözleşme'yi yazılı bir bildirimle feshedebilir. İşbu Sözleşme'nin feshine ve temerrüde ilişkin ihbarlar Noter aracılığıyla Türkçe olarak yapılacak ve ilgili tarafın aşağıda belirtilen adresine yapılacaktır. Taraflardan herhangi biri iflas ettiğinde, borçlarını vadelerinde ödeyemeyiş haline geldiğinde, iflas beyanı verdiğinde veya iflasa, tavsiye durumuna veya mal varlığı devrine maruz kaldığında, diğer taraf bu Sözleşme'yi feshedebilir ve yerine getirilmemiş yükümlülükleri iptal edebilir. Bu Sözleşme'nin doğası gereği bu Sözleşme'nin feshi veya sona ermesinden sonra yerine getirilmesi gerekli tüm koşulları, yerine getirilinceye kadar kadar yürürlükte kalacaktır ve her iki tarafın halefleri ve usulüne uygun olarak devir yaptığı taraflar için de geçerlidir.
25. **Genel.** İşbu Sözleşme bu konuyla ilgili mutabakatın tamamını oluşturur ve daha önceki her türlü iletişim veya sözleşmenin yerini alır. Bu Sözleşme üzerindeki değişiklikler iki tarafın da imzaladığı yazılı ek sözleşme ile yapılacaktır. Sözleşme Türkiye Cumhuriyeti kanunlarına tabi olacaktır ve Sözleşme'den doğan herhangi bir ihtilaf için İstanbul Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkili olacaktır. Müşteri ve HP, Malların Uluslararası Satışına İlişkin Mukaveleler Hakkındaki Birleşmiş Milletler Konvansiyonu'nun uygulanmayacağını kabul ederler.